

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS

May 22, 2025

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has decided the following leave applications.

GRANTED

His Majesty the King v. A.M. and M.P. (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41528](#))

The motions for extensions of time to serve and file responses to the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, numbers C68920 and C68957, 2024 ONCA 661, dated September 6, 2024, is granted.

Québec Major Junior Hockey League, now doing business as Quebec Maritimes Junior Hockey League Inc., The Acadie Bathurst Titan (2013) Inc., also doing business as 8487693 Canada Inc., Club de hockey junior majeur de Baie-Comeau inc., Club de hockey Drummond inc., Cape Breton Major Junior Hockey Club Limited, Les Olympiques de Gatineau inc., Halifax Mooseheads Hockey Club Inc., Club hockey les Remparts de Québec inc., Le club de hockey junior Armada inc., Moncton Wildcats Hockey Club Limited, Le club de hockey l'Océanic de Rimouski inc., Les Huskies de Rouyn-Noranda inc., 8515192 Canada inc., doing business as Charlottetown Islanders, Les Tigres de Victoriaville (1991) inc., Saint John Major Junior Hockey Club Limited, Club de hockey Shawinigan inc., Club de hockey junior majeur Val D'or inc., now doing business as Les foreurs de Val D'or (2012) inc., 7759983 Canada inc., doing business as Club de hockey le Phoenix, and 9264 8849 Québec inc., now doing business as Les Saguenéens junior majeur de Chicoutimi v. Lukas Walter and Thomas Gobeil - and between - Savonitto et Ass. inc., Charney Lawyers v. Lukas Walter and Thomas Gobeil - and - Savonitto et Ass. inc., Charney Lawyers, Fonds d'aide aux actions collectives, Québec Major Junior Hockey League, now doing business as Quebec Maritimes Junior Hockey League Inc., The Acadie Bathurst Titan (2013) Inc., also doing business as 8487693 Canada Inc., Club de hockey junior majeur de Baie Comeau inc., Club de hockey Drummond inc., Cape Breton Major Junior Hockey Club Limited, Les Olympiques de Gatineau inc., Halifax Mooseheads Hockey Club Inc., Club hockey les Remparts de Québec inc., Le club de hockey junior Armada inc., Moncton Wildcats Hockey Club Limited, Le club de hockey l'Océanic de Rimouski inc., Les Huskies de Rouyn-Noranda inc., 8515192 Canada inc., doing business as Charlottetown Islanders, Les Tigres de Victoriaville (1991) inc., Saint John Major Junior Hockey Club Limited, Club de hockey Shawinigan inc., Club de hockey junior majeur Val D'or inc., now doing business as Les foreurs de Val D'or (2012) inc., 7759983 Canada inc., doing business as Club de hockey le Phoenix, and 9264 8849 Québec inc., now doing business as Les Saguenéens junior majeur de Chicoutimi (Que.) (Civil) (By Leave) ([41532](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030766-232, 2024 QCCA 1170, dated September 11, 2024, filed by Québec Major Junior Hockey League, now doing business as Quebec Maritimes Junior Hockey League Inc., et al., is granted with costs in the cause.

The application for leave to appeal filed by Savonitto et Ass. inc., et al. is granted.

Bank of Nova Scotia v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41643](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-321-21, 2024 FCA 192, dated November 21, 2024, is granted with costs in the cause.

DISMISSED

B Smart Technology Inc. and Brigitte Martin v. Norstan Communication Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41504](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-700296-247 and 500-09-700297-245, 2024 QCCA 1066, dated August 16, 2024, is dismissed with costs.

Loran Thompson d.b.a. Native Foods v. President of the Canada Border Services Agency (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41562](#))

The application for leave to appeal from the decision of the Canadian International Trade Tribunal, Number AP-2022-033, dated August 23, 2023, is quashed pursuant to s. 44 of the *Supreme Court Act*.

Armand M'Batika Kiam v. Syndicat des professeurs de l'État du Québec - and - Administrative Labour Tribunal, Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration of Quebec, Attorney General of Quebec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41604](#))

The motion for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The time to serve and file the reply is extended to March 21, 2025, pursuant to Rule 6(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030928-246, 2024 QCCA 496, dated April 23, 2024, is dismissed with costs.

Ishiang Shih, Winnie Shih, and Jys Technologies Inc. v. Director of Criminal and Penal Prosecutions (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41597](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number (500-36-009088-181), 500-10-007803-222, 2024 QCCA 1421, dated October 25, 2024, is dismissed.

Samuel Lugela v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41639](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0185A, 2024 ABCA 358, dated November 6, 2024, is dismissed.

Agence du revenu du Québec v. Kone Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41411](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030399-232, 2024 QCCA 678, dated May 31, 2024, is dismissed with costs.

Itzia Sindali Sandoval Rio De La Loza v. Commission for Environmental Cooperation (Que.) (Civil) (By Leave) ([41518](#))

The motion for an extension of time to file and serve the applicant's reply is granted. The motion for an extension of time to file a motion to extend the number of pages of the applicant's memorandum of arguments is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700271-240, 2024 QCCA 1097, dated August 27, 2024, is dismissed.

Marie-Andrée Boivin and Nancy Lévesque v. Attorney General of Quebec, in right of the Ministère de la Santé et des Services Sociaux (Que.) (Civil) (By Leave) ([41629](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-030888-242, 2024 QCCA 1494, dated November 8, 2024, is dismissed.

Li Ma, Estate of Yumei Zhang as represented by Yi Ma in his capacity as Litigation Administrator and Homeland Trading Ltd. v. Corporation of the Township of Wainfleet (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41635](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0944, 2024 ONCA 846, dated November 14, 2024, is dismissed with costs.

Tanya Rebello v. His Majesty the King in Right of Ontario as represented by the Ministry of Transportation of Ontario, the Ministry of Government and Consumer Services of Ontario and ServiceOntario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41647](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0199, 2024 ONCA 842, dated November 19, 2024, is dismissed with costs.

Claude Verreault v. Deputy Minister of Natural Resources and Forests - and - Attorney General of Quebec (Que.) (Civil) (By Leave) ([41656](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010818-240, 2024 QCCA 1642, dated December 6, 2024 is dismissed with costs to the respondent Deputy Minister of Natural Resources and Forests.

Barnabas Chukwuemeka Okeke v. Provincial Internal Review – Angela Evoy (N.L.) (Civil) (By Leave) ([41666](#))

The motion to expedite treatment of the application for leave to appeal is dismissed. The various requests for miscellaneous relief are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Newfoundland and Labrador, Number 202501H0006, dated January 21, 2025, is dismissed.

Binance Holdings Limited v. Christopher Lochan and Jeremy Leeder (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41615](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0069, 2024 ONCA 784, dated October 28, 2024, is dismissed with costs.

Rowe J. took no part in the judgment.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 22 mai 2025

OTTAWA – La Cour suprême du Canada s'est prononcée sur les demandes d'autorisation suivantes.

ACCORDÉES

Sa Majesté le Roi c. A.M. et M.P. (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41528](#))

Les requêtes en prorogation des délais de signification et de dépôt des réponses à la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C68920 et C68957, 2024 ONCA 661, daté du 6 septembre 2024, est accueillie.

Ligue de hockey junior majeur du Québec inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Ligue de hockey junior maritimes Québec inc., Le Titan Acadie Bathurst (2013) inc. faisant aussi affaire sous le nom de 8487693 Canada inc., Club de hockey junior majeur de Baie-Comeau inc., Club de hockey Drummond inc., Cape Breton Major Junior Hockey Club Limited, Les Olympiques de Gatineau inc., Halifax Mooseheads Hockey Club Inc., Club hockey les Remparts de Québec inc., Le club de hockey junior Armada inc., Club de hockey les Wildcats de Moncton limitée, Le club de hockey l'Océanic de Rimouski inc., Les Huskies de Rouyn-Noranda inc., 8515192 Canada inc., faisant affaire sous le nom de Charlottetown Islanders, Les Tigres de Victoriaville (1991) inc., Saint-John Major Junior Hockey Club Limited, Club de hockey Shawinigan inc., Club de hockey junior majeur Val D'or inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Les foreurs de Val D'or (2012) inc., 7759983 Canada inc., faisant affaire sous le nom de Club de hockey le Phoenix et 9264-8849 Québec inc., faisant maintenant affaire sous le nom de Les Saguenéens junior majeur de Chicoutimi c. Lukas Walter et Thomas Gobeil - et entre - Savonitto et Ass. inc., Charney Lawyers c. Lukas Walter et Thomas Gobeil - et - Savonitto et Ass. inc., Charney Lawyers, Fonds d'aide aux actions collectives, Ligue de hockey junior majeur du Québec inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Ligue de hockey junior maritimes Québec inc., Le Titan Acadie Bathurst (2013) inc. faisant aussi affaire sous le nom de 8487693 Canada inc., Club de hockey junior majeur de Baie-Comeau inc., Club de hockey Drummond inc., Cape Breton Major Junior Hockey Club Limited, Les Olympiques de Gatineau inc., Halifax Mooseheads Hockey Club Inc., Club hockey les Remparts de Québec inc., Le club de hockey junior Armada inc., Club de hockey les Wildcats de Moncton limitée, Le club de hockey l'Océanic de Rimouski inc., Les Huskies de Rouyn-Noranda inc., 8515192 Canada inc., faisant affaire sous le nom de Charlottetown Islanders, Les Tigres de Victoriaville (1991) inc., Saint-John Major Junior Hockey Club Limited, Club de hockey Shawinigan inc., Club de hockey junior majeur Val D'or inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Les foreurs de Val D'or (2012) inc., 7759983 Canada inc., faisant affaire sous le nom de Club de hockey le Phoenix et 9264-8849 Québec inc., faisant maintenant affaire sous le nom de Les Saguenéens junior majeur de Chicoutimi (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41532](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030766-232, 2024 QCCA 1170, daté du 11 septembre 2024, déposée par Ligue de hockey junior majeur du Québec inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Ligue de hockey junior maritimes Québec inc., et al., est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

La demande d'autorisation d'appel déposée par Savonitto et Ass. inc., et al. est accueillie.

Banque de Nouvelle-Écosse c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41643](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-321-21, 2024 CAF 192, daté du 21 novembre 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

REJETÉES

B Smart Technology inc. et Brigitte Martin c. Norstan Communication inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41504](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-700296-247 et 500-09-700297-245, 2024 QCCA 1066, daté du 16 août 2024, est rejetée avec dépens.

Loran Thompson d.b.a. Native Foods c. Présidente de l'Agence des services frontaliers du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41562](#))

La demande d'autorisation d'appel de la décision du Tribunal canadien du commerce extérieur, numéro AP-2022-033, daté du 23 août 2023, est cassée en vertu de l'art. 44 de la *Loi sur la Cour suprême*.

Armand M'Batika Kiam c. Syndicat des professeurs de l'État du Québec - et - Tribunal administratif du travail, Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration du Québec, procureur général du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41604](#))

La requête en prorogation du délai de signification de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. Le délai de signification et dépôt de la réplique est prorogé au 21 mars 2025, en vertu de la règle 6(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030928-246, 2024 QCCA 496, daté du 23 avril 2024, est rejetée avec dépens.

Ishiang Shih, Winnie Shih et Jys Technologies Inc. c. Directeur des Poursuites Criminelles et Pénales (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41597](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro (500-36-009088-181), 500-10-007803-222, 2024 QCCA 1421, daté du 25 octobre 2024, est rejetée.

Samuel Lugela c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41639](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0185A, 2024 ABCA 358, daté du 6 novembre 2024, est rejetée.

Agence du revenu du Québec c. Kone inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41411](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030399-232, 2024 QCCA 678, daté du 31 mai 2024, est rejetée avec dépens.

Itzia Sindali Sandoval Rio De La Loza c. Commission de coopération environnementale (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41518](#))

La requête en prorogation du délai de dépôt et de signification de la réplique de la demanderesse est accueillie. La requête en prorogation du délai de dépôt de la requête pour augmenter le nombre de pages du mémoire de la demanderesse est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700271-240, 2024 QCCA 1097, daté du 27 août 2024, est rejetée.

Marie-Andrée Boivin et Nancy Lévesque c. Procureur général du Québec, aux droits du ministère de la Santé et des Services Sociaux (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41629](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-030888-242, 2024 QCCA 1494, daté du 8 novembre 2024, est rejetée.

Li Ma, Succession de Yumei Zhang, représentée par Yi Ma en sa qualité d'administrateur à l'instance et Homeland Trading Ltd. c. Corporation of the Township of Wainfleet (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41635](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0944, 2024 ONCA 846, daté du 14 novembre 2024, est rejetée avec dépens.

Tanya Rebello c. Sa Majesté le Roi du chef de l'Ontario, représenté par le ministère des Transports de l'Ontario, le ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs et ServiceOntario (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41647](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0199, 2024 ONCA 842, daté du 19 novembre 2024, est rejetée avec dépens.

Claude Verreault c. Sous-ministre des Ressources naturelles et des Forêts - et - Procureur général du Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41656](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010818-240, 2024 QCCA 1642, daté du 6 décembre 2024, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Sous-ministre des Ressources naturelles et des Forêts.

Barnabas Chukwuemeka Okeke c. Provincial Internal Review – Angela Evoy (T.-N.-L.) (Civile) (Autorisation) ([41666](#))

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Les demandes diverses de redressement sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador, numéro 202501H0006, daté du 21 janvier 2025, est rejetée.

Binance Holdings Limited c. Christopher Lochan et Jeremy Leeder (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41615](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0069, 2024 ONCA 784, daté du 28 octobre 2024, est rejeté avec dépens.

Le juge Rowe n'a pas participé au jugement.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

Registry-greffe@scc-csc.ca

1-844-365-9662